



Count on it.

Руководство оператора

Кусторез

**Погрузчик с набором рабочих органов
TXL 2000**

Номер модели 22534—Заводской номер 318000001 и до

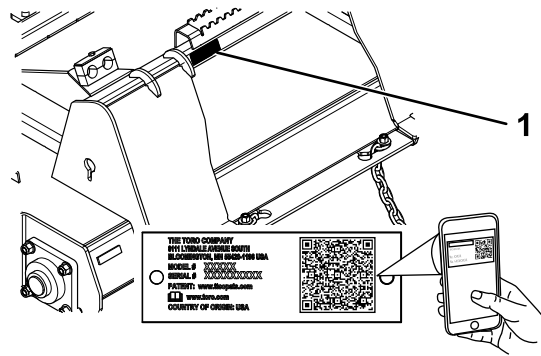
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

КАЛИФОРНИЯ

Положение 65, Предупреждение

Лица, использующие данное вещество, должны иметь в виду, что, согласно информации, имеющейся в распоряжении компетентных органов штата Калифорния, оно содержит химическое соединение (соединения), отнесенные к категории канцерогенных, способных вызвать врожденные пороки и оказывающих вредное воздействие на репродуктивную систему человека.

Внимание: С помощью мобильного устройства вы можете отсканировать QR-код на табличке с серийным номером (при наличии), чтобы получить информацию по гарантии и запчастям, а также другие сведения об изделии.



g267942

Рисунок 1

1. Место номера модели и серийного номера

Номер модели _____

Заводской номер _____

В настоящем руководстве приведены потенциальные опасности и рекомендации по их предотвращению, обозначенные символом (Рисунок 2), который предупреждает об опасности серьезного травмирования или гибели в случае несоблюдения пользователем рекомендуемых мер безопасности.



g000502

Рисунок 2

1. Символ предупреждения об опасности

Для выделения информации в данном руководстве используются два слова. **Внимание** — привлекает внимание к специальной информации, относящейся к механической части машины, и **Примечание** — выделяет общую информацию, требующую специального внимания.

Содержание

Техника безопасности	3
Общие правила техники безопасности	3
Правила безопасности при работе на склонах	4

Введение

Навесной кусторез предназначен для использования на погрузчике с набором рабочих органов компании Toro. Он предназначен преимущественно для подрезания кустарника, высокой травы, молодых или низких деревьев, а также густых зеленых насаждений с диаметром ствола до 7,6 см. Использование этого изделия не по прямому назначению может быть опасным для пользователя и находящихся рядом людей.

Внимательно изучите данное руководство, чтобы знать как правильно использовать и обслуживать машину, не допуская ее повреждения и травмирования персонала. Вы несете ответственность за правильное и безопасное использование машины.

Посетите веб-сайт www.Toro.com для получения информации о технике безопасности при работе с изделием, обучающих материалов по эксплуатации изделия, информации о принадлежностях, а также для получения помощи в поисках дилера или для регистрации вашего изделия.

Для выполнения технического обслуживания, приобретения оригинальных запчастей Toro или получения дополнительной информации обращайтесь в сервисный центр официального дилера или в отдел технического обслуживания компании Toro. Не забудьте при этом указать модель и серийный номер изделия. На Рисунок 1 показано расположение номера модели и серийного номера. Запишите номера в предусмотренном для этого месте.

Техника безопасности

Общие правила техники безопасности

Данное изделие может привести к травматической ампутации конечностей, а также к травмированию отброшенными предметами. Во избежание тяжелых травм и гибели всегда соблюдайте все правила техники безопасности.

- Не поднимайте стрелы погрузчика, когда установлено это навесное оборудование; следите, чтобы навесное оборудование находилось близко к земле, стрелы погрузчика должны быть втянуты; используйте предохранительные цепи.
- Перед запуском двигателя прочтите и усвойте содержание настоящего *Руководства оператора*.
- Будьте предельно внимательны при работе на данной машине. Во избежание травмирования людей или повреждения имущества не отвлекайтесь во время работы.
- Запрещается допускать детей или неподготовленных людей к эксплуатации данной машины.
- Следите, чтобы руки и ноги находились на безопасном расстоянии от движущихся компонентов и навесного оборудования.
- Не эксплуатируйте данную машину без установленных на ней исправных ограждений и других защитных устройств.
- Следите, чтобы домашние животные и посторонние лица находились на безопасном расстоянии от машины.
- Прежде чем приступить к техническому обслуживанию, дозаправке топливом или очистке, остановите машину, выключите двигатель и извлеките ключ.

Нарушение правил эксплуатации или технического обслуживания машины может привести к травме. Чтобы снизить вероятность травмирования, выполняйте правила техники безопасности и всегда обращайте внимание на символы, предупреждающие об опасности (▲ которые имеют следующее значение: «Осторожно!», «Внимание!» или «Опасно!» – указания по обеспечению личной безопасности. Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травмы или гибели.

Дополнительная информация по технике безопасности приводится по мере необходимости

Правила техники безопасности при работе с кусторезом	4
Техника безопасности при техническом обслуживании и хранении	4
Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями	5
Знакомство с изделием	6
Технические характеристики	6
Эксплуатация	6
Установка и снятие навесного оборудования	6
Положение транспортировки	7
Советы по эксплуатации	8
Техническое обслуживание	9
Рекомендуемый график(и) технического обслуживания	9
Смазывание кустореза	9
Проверка уровня рабочей жидкости в планетарной передаче	9
Техническое обслуживание ножей	10
Проверка гидропроводов	11
Удаление мусора	11
Хранение	12

во всем тексте настоящего *Руководства оператора*.

Правила безопасности при работе на склонах

- **Перемещайте машину по склонам вверх и вниз так, чтобы тяжелая часть машины находилась выше по склону.** Распределение нагрузки изменяется в зависимости от навесного оборудования. Данное навесное оборудование утяжеляет передний конец машины.
- **При движении по склонам держите навесное оборудование в опущенном положении, а стрелы погрузчика втянутыми.** Подъем навесного оборудования или выдвигание стрел погрузчика на склоне влияет на устойчивость машины.
- Основная опасность при работе на склонах — потеря управляемости и опрокидывание машины, которое может привести к травме или гибели. Эксплуатация машины на любых склонах требует максимальной осторожности.
- Выработайте собственные процедуры и правила для эксплуатации машины на склонах. Эти процедуры должны включать проверку всей площадки, чтобы определить, на каких холмах можно работать безопасно. При выполнении этого осмотра всегда руководствуйтесь здравым смыслом и правильно оценивайте ситуацию.
- Снижайте скорость и будьте предельно внимательны на склонах. На устойчивость машины может влиять состояние грунта.
- Старайтесь не начинать движение и не останавливаться на склонах. В случае потери машиной сцепления с грунтом продолжайте медленно двигаться прямо вниз по склону.
- Старайтесь не поворачивать на склонах. Если необходимо повернуть, делайте это медленно, таким образом, чтобы тяжелый конец машины оставался выше по склону.
- Все перемещения на склонах должны быть плавными и выполняться на малой скорости. Не меняйте резко скорость или направление движения.
- Если у вас возникают трудности при работе на склоне, не эксплуатируйте на нем машину.
- Осмотрите участок на наличие ям, выбоин и бугров, так как на неровной поверхности машина может опрокинуться. Высокая трава может скрывать различные препятствия.
- Соблюдайте меры предосторожности при работе на влажной поверхности. Пониженное

сцепление с грунтом может вызвать проскальзывание.

- Запрещается эксплуатировать машину рядом с обрывами, канавами, насыпями или водоемами. Машина может внезапно опрокинуться в случае обрушения кромки. Поддерживайте установленную безопасную дистанцию между машиной и любой опасностью.
- Не устанавливайте и не снимайте навесное оборудование, когда машина стоит на склоне.
- Не паркуйте машину на стороне холма или на склоне.

Правила техники безопасности при работе с кусторезом

- Используйте подходящую одежду, включая защитные очки, средства защиты органов слуха, защитные перчатки, длинные брюки и прочную нескользящую обувь.
- Держитесь на достаточном расстоянии от всех отверстий выброса. Следите, чтобы люди и домашние животные находились на расстоянии не менее 61 м от машины.
- Регулярно осматривайте навесное оборудование на наличие износа или повреждения ножей, болтов ножей и режущего узла.
- Осмотрите участок, где будет использоваться машина, и удалите все посторонние предметы, которые могут мешать при работе машины или которые могут быть отброшены машиной.
- Прикосновение к острозаточенному ножу может привести к получению серьезной травмы. Прежде чем покинуть рабочее место, выключите двигатель, извлеките ключ зажигания и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
- Не поднимайте навесное оборудование на высоту, при которой вращающийся нож может травмировать оператора и других лиц.

Техника безопасности при техническом обслуживании и хранении

- Регулярно проверяйте затяжку креплений, чтобы обеспечить безопасную работу машины.
- Прочтите в *Руководстве оператора* подробные указания, если вы помещаете

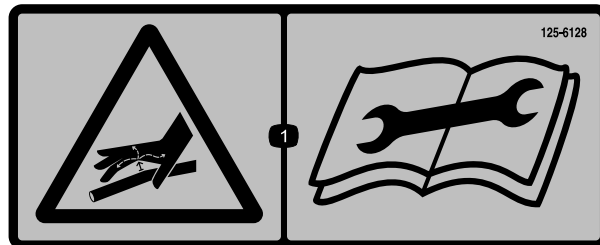
навесное оборудование на длительное хранение.

- Поддерживайте в хорошем состоянии или заменяйте в случае необходимости таблички и инструкции по технике безопасности.

Наклейки с правилами техники безопасности и инструкциями



Предупреждающие наклейки и инструкции по технике безопасности должны быть хорошо видны оператору и установлены во всех местах потенциальной опасности. Если наклейка отсутствует или повреждена, установите новую наклейку.



decal125-6128

125-6128

1. Опасность травмирования жидкостью, находящейся под высоким давлением! Изучите *Руководство оператора* перед выполнением технического обслуживания.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ttcocAProp65.com

decal133-8061

133-8061



decal138-0538

138-0538

1. Осторожно! Прочтите *Руководство оператора*.
2. Опасность порезов или травматической ампутации конечностей ножами газонокосилки! Держитесь на безопасном расстоянии от движущихся частей.
3. Осторожно! Опасность раздавливания сверху. Заблокируйте навесное оборудование в опущенном положении; не поднимайте и не выдвигайте навесное оборудование.

Знакомство с изделием

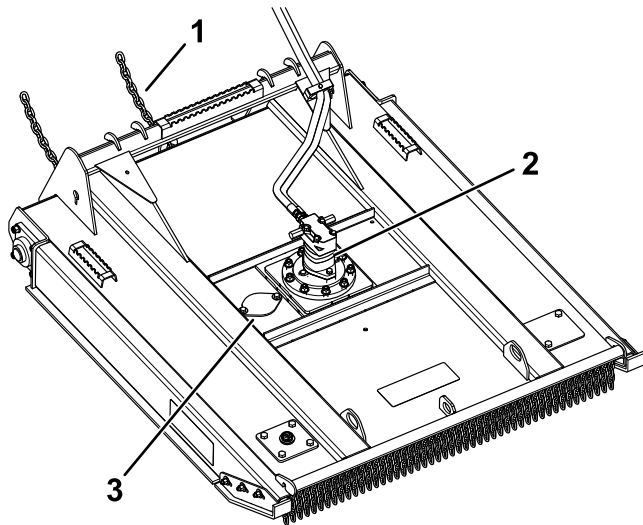


Рисунок 3

g271272

1. Цепь
2. Планетарная передача шпинделя
3. Крышка доступа к ножу

Технические характеристики

Примечание: Технические характеристики и конструкция могут быть изменены без уведомления.

Ширина скашивания	152 см
Режущая способность (диаметр)	10 см
Глубина	208 см
Ширина	167 см
Высота	76 см
Груз	669 кг

Для поддержания оптимальных рабочих характеристик машины и регулярного прохождения сертификации безопасности всегда приобретайте только оригинальные запасные части и приспособления компании Toro. Использование запасных частей и приспособлений, изготовленных другими производителями, может быть опасным и привести к аннулированию гарантии на изделие.

Эксплуатация

Определите левую и правую стороны машины относительно места оператора.

Установка и снятие навесного оборудования

Порядок снятия и установки см. в *Руководстве оператора* для тягового блока.

Внимание: Перед установкой навесного оборудования расположите машину на ровной горизонтальной поверхности и убедитесь, что монтажные пластины очищены от грязи, а штифты свободно вращаются. Если вращение штифтов затруднено, смажьте их.

Примечание: Для подъема и перемещения навесного оборудования всегда используйте тяговый блок.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если быстроустанавливаемые штифты не полностью проходят сквозь установочную пластину навесного оборудования, навесное оборудование может сорваться с машины и раздавить вас или находящихся рядом людей.

Убедитесь, что быстроустанавливаемые штифты полностью вошли в установочную пластину навесного оборудования.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Гидравлическая жидкость, выброшенная под давлением, может проникнуть под кожу и нанести травму. Если жидкость оказалась впрыснута под кожу, она должна быть удалена хирургическим путем в течение нескольких часов квалифицированным врачом, специализирующимся на лечении данных видов травм, иначе может возникнуть гангрена.

- Перед подачей давления в гидравлическую систему убедитесь, что все гидравлические шланги и трубопроводы исправны, а все гидравлические соединения и штуцеры герметичны.
- Не приближайтесь к местам точечных утечек или штуцерам, из которых под высоким давлением выбрасывается гидравлическая жидкость.
- Для поиска гидравлических утечек используйте бумагу или картон, а не руки.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Гидравлические соединители, магистрали и клапаны, а также гидравлическая жидкость могут быть горячими. Прикосновение к горячим компонентам может стать причиной ожога.

- При отсоединении гидравлических соединителей используйте перчатки.
- Прежде чем прикасаться к гидравлическим компонентам, дайте машине остыть.
- Не прикасайтесь к разлитой гидравлической жидкости.

Подсоединение предохранительных цепей

⚠ ОПАСНО

При подъеме кустореза возникает опасность контакта оператора или других лиц с ножом, а также опасность отброса мусора, что может привести к травме или гибели.

- Не поднимайте и не выдвигайте стрелы погрузчика, когда установлен кусторез.
 - Следите, чтобы цепи всегда были подсоединены к тяговому блоку.
1. Проведите левую и правую цепи через левую и правую крепежные скобы, соответственно (Рисунок 4).
 2. Вставьте конец цепи в пластину держателя (Рисунок 4) и отрегулируйте длину цепи таким образом, чтобы заднюю часть кустореза нельзя было поднять выше 30 см над землей.
Внимание: Отрегулируйте цепи на одинаковую длину.
 3. Закрепите цепь, подтянув ее к краю пластины держателя (Рисунок 4).

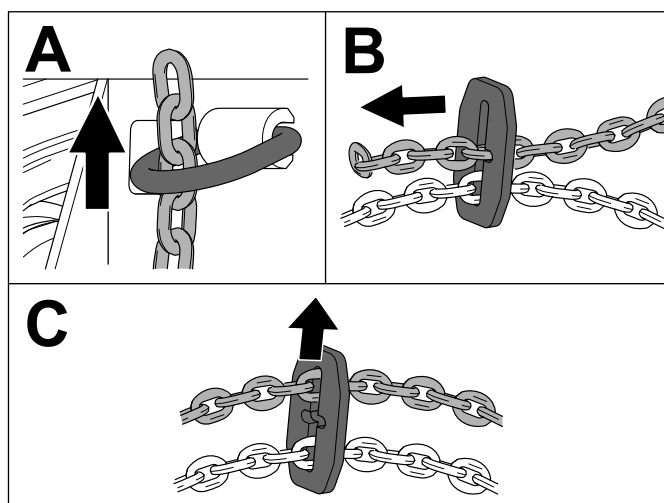


Рисунок 4

g268872

Положение транспортировки

При транспортировке навесного оборудования удерживайте его как можно ближе к земле (не более чем 15 см над землей) и следите, чтобы стрелы погрузчика были втянуты. Наклоните назад.

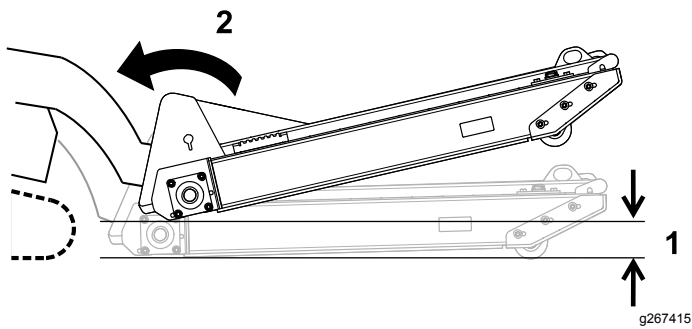


Рисунок 5

1. Не более чем 15 см над землей
2. Наклоните навесное оборудование назад.

- С помощью этого навесного оборудования можно нагибать небольшие деревья. Ножи разрезают дерево при его изгибе.
- Чтобы мульчировать дерево, поднимите переднюю и опустите заднюю часть режущего блока и выполните наезд передним ходом на дерево. Чтобы продолжить мульчирование, опустите переднюю часть режущего блока на землю и передвигайтесь задним ходом над деревом. При необходимости повторите эти действия.

Советы по эксплуатации

- Не разрезайте стволы диаметром более 7,6 см.
- Чтобы включить обратное направление вращения ножей, включите обратное направление потока гидравлики.
- Включите гидравлику, когда дроссельная заслонка находится в положении МАЛЫХ ОБОРОТОВ ХОЛОСТОГО ХОДА. Когда ножи будут вращаться плавно, переведите дроссельную заслонку в положение ВЫСОКИХ ОБОРОТОВ ХОЛОСТОГО ХОДА.

Внимание: Не разрезайте материалы, пока ножи не будут вращаться плавно.

- Если ножи замедляются под нагрузкой, снизьте скорость хода или срежьте меньше материала, чтобы сохранить скорость вращения ножей.
- При стрижке высокой травы и густых зеленых насаждений поднимите передние защитные пластины на высоту от 2,5 до 5 см и заднюю часть режущей деки на высоту от 5 до 8 см над уровнем земли, чтобы облегчить выход материала из режущей деки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При слишком сильном наклоне кустореза, мусор может быть отброшен в оператора или находящихся рядом людей.

Не наклоняйте кусторез на больший угол, чем это рекомендуется.

- При стрижке крупного кустарника и небольших деревьев диаметром до 7,6 см опустите заднюю часть режущей деки на землю (или почти до уровня земли) и поднимите переднюю часть на высоту от 30 до 61 см над уровнем земли. Двигайтесь медленно.

Техническое обслуживание

Определите левую и правую стороны машины относительно места оператора.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если вы оставите ключ в замке зажигания, кто-нибудь может случайно запустить двигатель и нанести серьезные травмы вам или окружающим.

Перед выполнением любого технического обслуживания извлеките ключ из замка.

Рекомендуемый график(и) технического обслуживания

Периодичность технического обслуживания	Порядок технического обслуживания
Перед каждым использованием или ежедневно	<ul style="list-style-type: none">• Смажьте машину.• Проверьте уровень рабочей жидкости в планетарной передаче.• Проверьте крепежные болты ножей. Нанесите резьбовой герметик на ослабленные болты и затяните их с моментом от 183 до 223 Н·м.• Проверьте ножи.• Проверьте гидropроводы на наличие утечек, незакрепленной арматуры, перекрученных труб, незакрепленных опор, износа, погодной и химической коррозии.• Удалите мусор с навесного оборудования.
Через каждые 50 часов	<ul style="list-style-type: none">• Промойте верхнюю часть и нижнюю поверхность режущей деки струей под давлением.

Смазывание кустореза

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Тип консистентной смазки: консистентная смазка общего назначения

1. Установите машину на ровной поверхности, включите стояночный тормоз и опустите стрелы погрузчика.
2. Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
3. Очистите масленки с помощью ветоши.
4. Смажьте 2 подшипника задних валиков и заправьте консистентную смазку в 2 масленки передних поворотных колес.

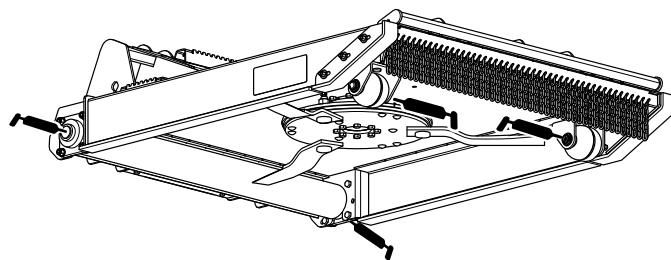


Рисунок 6

g268729

Проверка уровня рабочей жидкости в планетарной передаче

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

Тип рабочей жидкости: трансмиссионное масло 80W-90, утвержденное по классу API-GL-5

Объем: 0,41 л

1. Установите машину на ровной поверхности, включите стояночный тормоз и опустите стрелы погрузчика.
2. Выключите двигатель и извлеките ключ из замка зажигания.
3. Снимите пробку в боковой части корпуса подшипника ([Рисунок 7](#)).

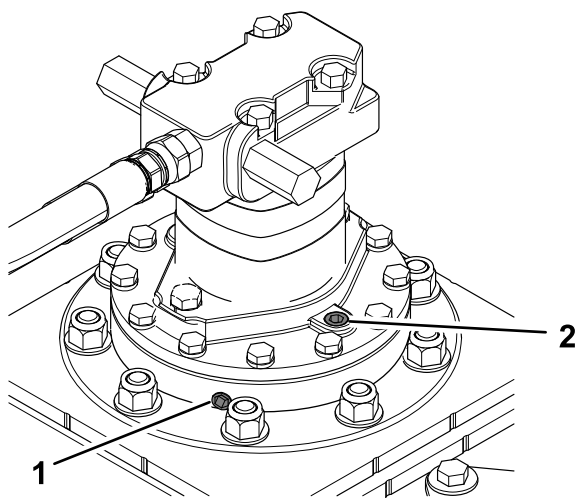


Рисунок 7

g272183

1. Пробка контрольного отверстия
2. Верхняя пробка

4. Если смазочный материал не выходит из отверстия, снимите верхнюю пробку и доливайте рабочую жидкость до тех пор, пока она не начнет вытекать из отверстия.
5. Поставьте пробки на место.

Техническое обслуживание ножей

Правила техники безопасности при обращении с ножами

Износ или повреждение ножа может привести к его разрушению. Выброс фрагментов ножа в направлении оператора или находящихся поблизости людей может привести к серьезной травме или гибели.

- Периодически проверяйте ножи на наличие износа или повреждений.
- При проверке ножей будьте внимательны. При техническом обслуживании ножей оберните нож ветошью или используйте перчатки и соблюдайте меры предосторожности. Выполняйте только замену или заточку ножей; никогда не выпрямляйте и не сваривайте их.

Перед проверкой или обслуживанием ножей

1. Припаркуйте машину на ровной горизонтальной поверхности и выключите вспомогательную гидравлику.
2. Прежде чем покинуть рабочее место оператора, выключите двигатель, извлеките ключ и дождитесь остановки всех движущихся частей машины.
3. Отсоедините гидравлические муфты навесного оборудования от тягового блока и соедините их между собой.

Проверка ножей

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

1. Осмотрите режущие кромки ([Рисунок 8](#)).
2. Если кромки не острые или зазубренные, снимите нож и заточите его; см. раздел [Заточка ножей \(страница 11\)](#).
3. Осмотрите нож.
4. Устанавливайте новый нож, как только вы заметите любые трещины или следы износа ([Рисунок 8](#)).

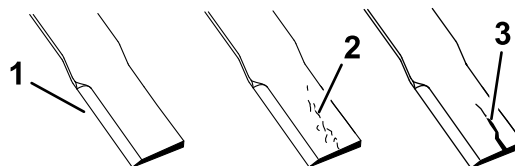


Рисунок 8

g189020

1. Режущая кромка
2. Износ
3. Трещина

Замена ножей

Замените ножи, если они ударились о твердый предмет, разбалансированы или погнуты.

Внимание: Заменяйте все ножи одновременно, чтобы сохранять равномерный износ и весовую балансировку.

1. Ослабьте 2 болта крепления крышки доступа к ножу и сместите крышку ([Рисунок 9](#)).

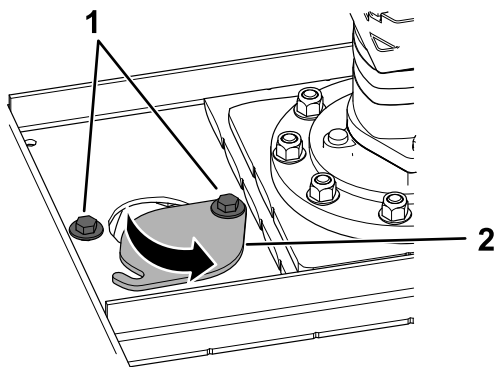


Рисунок 9

g270944

1. Болты
2. Крышка доступа к ножу

2. Поверните маховик так, чтобы было видно гайку ножа. Отверните гайку ножа.

Примечание: Квадратный конец болта предотвращает его проворачивание. Нож упадет после того, как вы отвернете гайку.

3. Вместе с помощником установите новый нож, гайку, шайбу и болт (Рисунок 10).

Внимание: При установке нового ножа используйте новые крепежные детали.

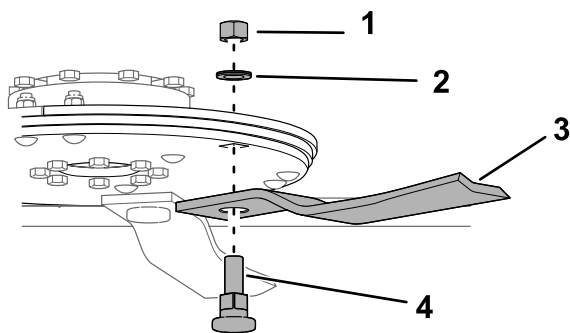


Рисунок 10

g267943

1. Гайка
2. Шайба
3. Нож
4. Болт

4. Повторите эти действия для других ножей.
5. Закройте крышку доступа и затяните болты (Рисунок 9).

Заточка ножей

Снимите ножи, как описано в разделе [Замена ножей \(страница 10\)](#), и заточите напильником режущую кромку на конце ножа (Рисунок 11).

Примечание: Сохраняйте исходный угол. Следите, чтобы толщина режущей кромки составляла от 0,8 до 1,6 мм.

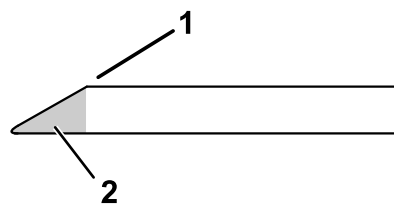


Рисунок 11

g270945

1. Заточивайте под первоначальным углом.
2. Режущая кромка

Проверка гидропроводов

Интервал обслуживания: Перед каждым использованием или ежедневно

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Гидравлическая жидкость, выброшенная под давлением, может проникнуть под кожу и нанести травму. Если жидкость оказалась впрыснута под кожу, она должна быть удалена хирургическим путем в течение нескольких часов квалифицированным врачом, специализирующимся на лечении данных видов травм, иначе может возникнуть гангрена.

- Не приближайтесь к местам точечных утечек или штуцерам, из которых под высоким давлением выбрасывается гидравлическая жидкость.
- Для поиска гидравлических утечек используйте бумагу или картон, а не руки.

Удаление мусора

Через каждые 50 часов

Регулярная очистка и мойка увеличит срок службы машины. Очищайте машину сразу после использования.

Соблюдайте меры предосторожности при использовании высоконапорного распылителя, так как он может повредить предупреждающие таблички, планетарную передачу и гидравлическую систему.

Хранение

1. Перед длительным хранением промойте навесное оборудование мягким моющим средством с водой, чтобы удалить грязь и копоть.
2. Подкрасьте все поцарапанные или оголенные металлические поверхности.

Примечание: Краску можно приобрести в сервисном центре официального дилера.

3. Храните навесное оборудование в чистом, сухом гараже или складском помещении. Накройте оборудование для его защиты и сохранения в чистоте.

Примечания:

Примечания:

Примечания:

Предупреждение согласно Prop. 65 (Положению 65) штата Калифорния

В чем заключается это предупреждение?

Возможно, вы увидите в продаже изделие, на котором имеется предупреждающая наклейка, аналогичная следующей:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Риск возникновения онкологических заболеваний или нарушений репродуктивной функции – www.p65Warnings.ca.gov.

Что такое Prop. 65 (Положение 65)?

Prop. 65 действует в отношении всех компаний, осуществляющих свою деятельность в штате Калифорния, продающих изделия в штате Калифорния или изготавливающих изделия, которые могут продаваться или ввозиться на территорию штата Калифорния. Согласно этому законопроекту губернатор штата Калифорния должен составлять и публиковать список химических веществ, которые считаются канцерогенными, вызывающими врожденные пороки и оказывающими иное вредное воздействие на репродуктивную функцию человека. Этот ежегодно обновляемый список включает сотни химических веществ, присутствующих во многих изделиях повседневного использования. Цель Prop 65 — информирование общественности о возможном воздействии этих химических веществ на организм человека.

Prop 65 не запрещает продажу изделий, содержащих эти химические вещества, но требует наличие предупредительных сообщений на всех изделиях, упаковке изделий и в соответствующей сопроводительной документации. Более того, предупреждение Prop 65 не означает, что какое-либо изделие нарушает какие-либо стандарты или требования техники безопасности. Фактически правительство штата Калифорния пояснило, что предупреждение Prop 65 не следует рассматривать как регулятивное решение относительно признания изделия «безопасным» или «небезопасным». Большинство таких химических веществ применяется в товарах повседневного использования в течение многих лет без какого-либо вреда, подтвержденного документально. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Предупреждение Prop 65 означает, что компания либо (1) провела оценку воздействия на организм человека и сделала заключение, что оно превышает уровень, соответствующий «отсутствию значимого риска»; либо (2) приняла решение предоставить предупреждение на основании имеющейся у компании информации о наличии в составе изделия химического вещества, входящего в указанный список без оценки риска воздействия.

Применяется ли данный закон где-либо еще?

Предупреждения Prop 65 являются обязательными только согласно законодательству штата Калифорния. Эти предупреждения можно увидеть на территории штата Калифорния в самых разнообразных местах, включая, помимо прочего, рестораны, продовольственные магазины, отели, школы и больницы, а также присутствуют на широком ассортименте изделий. Кроме того, некоторые розничные продавцы в интернете или через почтовые заказы указывают предупреждения Prop 65 на своих веб-сайтах или в каталогах.

Как предупреждения штата Калифорния соотносятся с федеральными нормативами?

Стандарты, Prop 65 часто бывают более строгими, чем федеральные или международные стандарты. Существует множество веществ, для которых требуется наличие предупреждения Prop 65 при уровнях их содержания значительно более низких, чем значения пределов воздействия, допускаемые федеральными нормативами. Например, согласно Prop 65, основанием для нанесения на изделие предупреждения является поступление в организм 0,5 мкг/г свинца в сутки, что значительно ниже уровня ограничений, устанавливаемых федеральными и международными стандартами.

Почему не на всех аналогичных изделиях имеются подобные предупреждающие сообщения?

- Для изделий, продаваемых в штате Калифорния, требуются этикетки согласно Prop 65, а для аналогичных изделий, продаваемых за пределами указанного штата, такие этикетки не требуются.
- К компании, вовлеченной в судебное разбирательство по Prop 65 для достижения соглашения может быть предъявлено требование указывать на своих изделиях предупреждения Prop 65, однако в отношении других компаний, производящих подобные изделия, такие требования могут не выдвигаться.
- Применение Prop 65 не является последовательным.
- Компании могут принять решение не указывать такие предупреждения в силу их заключения, что они не обязаны делать это согласно Prop 65. Отсутствие предупреждений на изделии не означает, что это изделие не содержит приведенные в списке химические вещества, имеющие аналогичные уровни концентрации.

Почему компания Того указывает это предупреждение?

Компания Того решила предоставить своим потребителям как можно больше информации, чтобы они смогли принять обоснованные решения относительно изделий, которые они приобретают и используют. Того предоставляет предупреждения в некоторых случаях, основываясь на имеющейся у нее информации о наличии одного или нескольких указанных в списке химических веществ, не оценивая риска их воздействия, так как не для всех указанных в списке химикатов имеются требования в отношении предельно допустимых уровней воздействия. В то время как риск воздействия на организм веществ, содержащихся в изделиях Того, может быть пренебрежимо малым или попадать в диапазон «отсутствия значимого риска», компания Того, действуя из принципа «перестраховки», решила указать предупреждения Prop 65. Более того, если бы компания Того не предоставила эти предупреждения, ее могли бы преследовать в судебном порядке органами власти штата Калифорния или частные лица, стремящиеся к исполнению силой закона положения Prop 65, что могло бы привести к существенным штрафам.